

Gwida għall-kandidati fil-Proċeduri ta' Selezzjoni organizzati mill-Parlament Ewropew

WERREJ

WERREJ	2
1. INTRODUZZJONI	3
2. KIF TAPPLIKA	3
2.1 Kummenti ġenerali	3
2.2 Kif tibgħat il-fajl tal-applikazzjoni komplut tiegħek	3
2.2.1 Akkomodament raġonevoli	4
2.3 Dokumenti ġustifikattivi li għandek tehmeż mal-fajl tal-applikazzjoni	4
2.3.1 Kummenti ġenerali	4
2.3.2 Dokumenti ġustifikattivi għall-kriterji ta' eleġibbiltà ġenerali	4
2.3.3 Dokumenti ġustifikattivi għall-kriterji ta' eleġibbiltà specifiċi	5
Diplomi u/jew certifikati li jattestaw it-tlestitja b'succcess tal-istudji	5
Esperjenza professjonal (jekk mitluba)	5
Għarfien lingwistiku	6
3. STADJI FIL-PROCEDURA	6
3.1 Ammissjoni u evalwazzjoni tal-kwalifikasi (l-ewwel faži)	6
3.1.1 Ammissjoni	6
3.1.2. Evalwazzjoni tal-kwalifikasi	7
3.2 It-testijiet (it-tieni faži)	7
3.3 Lista ta' kandidati idonei	8
4. SKWALIFIKA	8
5. INFORMAZZJONI ĠENERALI	8
5.1 Kontribuzzjoni finanzjarja għall-ispejjeż tal-ivvjaġġar u tas-sussistenza/għar-rimborż tal-ispejjeż tal-missjonijiet b'rabta mat-testijiet li jsiru bi preżenza fiżika	8
5.2 Talbiet mill-kandidati għal aċċess għall-informazzjoni li tikkonċernahom	9
5.3 Protezzjoni tad-data personali	9
6. TALBIET GħAL RIEŻAMI – ILMENTI U APPELLI – ILMENTI LILL-OMBUDSMAN EWROPEW	9
ANNESS I	10
ANNESS II	14
ANNESS III	18
TALBIET GħAL RIEŻAMI – ILMENTI U APPELLI – ILMENTI LILL-OMBUDSMAN EWROPEW	18
A. Talbiet għal rieżami	18
B. Ilmenti u appelli ġudizzjarji	18
C. Tressiq ta' lment lill-Ombudsman Ewropew	19

1. INTRODUZZJONI

Proċedura ta' selezzjoni hija miftuħha għaż-ċittadini kollha tal-UE li jissodisfa il-kriterji ta' eleġibbiltà (ġenerali u speċifiċi) u l-kwalifikasi sad-data li fiha jagħlqu l-applikazzjonijiet. Dan jiġura li l-kandidati kollha jkollhom opportunità ġusta biex juru l-ħiliet tagħhom, li jippermetti selezzjoni bbażata fuq il-mertu u trattament ugħali.

Il-kandidati li jirnexxu jitpoġġew f'lista ta' kandidati idonei, li minnha l-Parlament Ewropew jirrekluta abbaži tal-ħtiġijiet tiegħi.

Għal kull proċedura jitwaqqaf kumitat ta' selezzjoni u l-membri tiegħi jinħatru mill-amministrazzjoni u mill-kumitat tal-persunal. Il-proċedimenti tiegħi huma kufidenzjali u jsiru f'konformità mar-Regolamenti tal-Persunal tal-UE.

Biex jagħżel l-aħjar kandidati, il-kumitat iqabbel il-kwalifikasi u l-prestazzjoni tal-kandidati biex jevalwa l-idoneitā tagħhom biex iwettqu d-dmirijiet deskritti fl-avviż. Il-kumitat jevalwa mhux biss l-għarfien tal-kandidati iżda jidher kwalifikati abbaži tal-mertu.

2. KIF TAPPLIKA

2.1 Kummenti ġenerali

Qabel tapplika, qis li tissodisfa l-kriterji ta' eleġibbiltà kollha billi tagħmel rieżami bir-reqqa tal-avviż ta' reklutaġġ u ta' din il-gwida, u billi tieħu nota tar-rekwiziti.

L-applikazzjoni tiegħek trid tibgħatha biss permezz tal-pjattaforma online [Apply4EP](#). Sabiex toħloq kont fuq Apply4EP, ikklikkja fuq it-tab “Applika online” fin-naħha t’isfel tal-avviż u segwi l-istruzzjonijiet.

Jista' jkollok kont wieħed biss iżda tista' taġġorna l-informazzjoni personali tiegħek jekk ikollok bżonn.

Jekk ikollok diffikultajiet biex toħloq kont Apply4EP jew problemi tekniċi, jekk jogħġibok ikkuntattja lil: PERS-APPLY4EPContacts@europarl.europa.eu.

Qis li l-applikazzjoni online kompluta, flimkien mad-dokumenti ġustifikattivi meħtieġa kollha, tiġi vvalidata f'Apply4EP sal-iskadenza specifikata fl-avviż.

L-applikazzjonijiet u d-dokumenti ġustifikattivi li jintbagħtu f’Apply4EP wara l-iskadenza ma jiġux ikkunsidrati. Tistenniex sal-aħħar jum biex tapplika. Il-Parlament Ewropew ma jista' jinżamm responsabbli għall-ebda problema teknika li tinqala' fl-ħiġha minn volum qawwi fis-sistema.

Jiġu kkunsidrati biss l-applikazzjonijiet li jintbagħtu permezz ta' Apply4EP. Tibgħatx l-applikazzjoni tiegħek bil-posta rregistrata jew ordinarja. L-Unità tas-Selezzjoni u t-Tfittxija ta' Talenti mhijiex se taċċetta applikazzjonijiet li jitressqu bl-idejn.

L-Unità tas-Selezzjoni u t-Tfittxija ta' Talenti se tkun responsabbli mill-komunikazzjoni kollha mal-kandidati matul il-proċedura. Il-korrispondenza kollha, inkluži l-isteddiniet għat-testijiet u n-notifikasi tar-riżultati, se tintbagħha lill-indirizz tal-email specifikat fl-applikazzjoni Apply4EP tiegħek. Iċċekkja regolarmen l-email tiegħek u aġġorna d-dettalji personali tiegħek jekk ikun hemm bżonn.

Jekk jogħġibok iċċempilx l-Unità tas-Selezzjoni u t-Tfittxija ta' Talenti. Ibgħat kwalunkwe mistoqsija billi twieġeb għall-email li tikkonferma l-applikazzjoni online tiegħek.

Jekk ikollok bżonn ġċertifikat ta' attendenza għat-testijiet, ibgħat it-talba tiegħek billi twieġeb il-messaġġ li jistiednek għat-test.

2.2 Kif tibgħat il-fajl tal-applikazzjoni komplut tiegħek

1. Ohloq il-kont tiegħek billi tikklikkja fuq it-tab “Applika online” fil-pjattaforma APPLY4EP, jew aghħmel login jekk digħi għandek kont.
2. Ehmeż id-dokumenti ġustifikattivi kollha meħtieġa, preferibbilm f'format PDF. Huwa ferm-irakkomandat li d-dokumenti ġustifikattivi kollha jitħejew minn qabel. Jekk għandek diversi

dokumenti, iġborhom f'fajl wieħed, preferibbilm f'format PDF, qabel ma tagħmel upload tagħhom. Madankollu, id-dokumenti jistgħu jittellgħu wkoll fil-format DONC, DOCX, GIF, JPG, TXT, PNG jew RTF. Qis li d-dokumenti tiegħek ikunu leggibbli u mhux akbar minn 5 MB biex tagħmel upload tagħhom fil-pjattaforma APPLY4EP.

3. Ivalida l-applikazzjoni tiegħek billi ssegwi l-istruzzjonijiet f'Apply4EP. Ladarba l-applikazzjoni tiegħek tkun ġiet ivvalidata, **ma tistax tibdilha jew iżżejjid dokumenti magħha.**

NB: Jekk titlaq mill-paġna mingħajr ma tissejvja jew tiffinalizza l-applikazzjoni tiegħek jew jekk is-sessjoni fuq Apply4EP tiskadi (massimu ta' 120 minuta), titlef l-informazzjoni li tkun tellajt, u jkollok terġa' tibda.

Kull applikazzjoni li tintbagħħat permezz ta' Apply4EP tiġi kkonfermata b'email li tispeċifika li l-applikazzjoni tkun ġiet irreġistrata. Qis li tiċċekkja l-folder tal-ispam tiegħek jekk ma tarax l-email.

2.2.1 Akkomodament raġonevoli

Jekk għandek diżabbiltà jew ċirkostanzi speċifici li jistgħu jaqilgħu problemi matul it-test (eż. tqala, treddiġħ, problemi tas-saħħha, trattament mediku, eċċ.), dan trid tispeċifikah fl-applikazzjoni tiegħek. Jekk tixtieq titlob akkomodament raġonevoli, se tkun meħtieġ timla formola ta' talba li se tingħataleq qabel il-faži tal-ittestjar. Jeħtieġek tiprovd dokumenti ġustifikattivi biex tiġi ġustifikati t-talba tiegħek għal akkomodament raġonevoli. Id-dokumenti ġustifikattivi jistgħu jinkludu ġertifikati medici, noti tat-tabib u prova ta' akkomodament raġonevoli preċedenti, bħal kwalunkwe akkomodament għal eżamijiet mogħtija preċedentement matul l-edukazzjoni tiegħek. L-informazzjoni fid-dokumenti ġustifikattivi tiegħek tiġi evalwata biex jiġi pprovdut l-akkomodament meħtieġ.

Ibgħat din l-informazzjoni lis-Servizz Mediku tal-Parlament Ewropew billi tuża l-indirizz tal-email apposta speċifikat fil-formola. Jekk jogħġibok tibgħat ebda informazzjoni medika lill-Unità tas-Selezzjoni u t-Tfittxija ta' Talenti. Hu nota li **trid tibgħat talba ġidida għal akkomodament raġonevoli għal kull proċedura li tapplika għaliha**, peress li s-Servizz Mediku ma jżommx rekords tat-talbiet preċedenti minħabba r-regolamenti dwar il-protezzjoni tad-data. Madankollu, **tista' terġa' tuża l-istess dokumenti ġustifikattivi jekk l-insuffiċjenza jew is-sitwazzjoni medika tiegħek tibqa' l-istess.**

Kun af li s-software tal-ittestjar online (TestWe) bħalissa mħuwiex aċċessibbli għall-kandidati li jużaw qarrejja tal-iskrin, magnifiers u software ta' traskrizzjoni awtomatika tat-taħdit u għall-kandidati b'insuffiċjenza fis-smiġħ.

Se jsiru arranġamenti alternattivi, fejn xieraq, għall-kandidati li jkunu talbu akkomodament raġonevoli (pereżempju, dawk b'insuffiċjenza fil-vista jew fis-smiġħ jew dawk b'disturb fid-diskors u/jew fil-lingwa) dment li t-talba tagħhom tiġi approvata mis-Servizz Mediku tal-Parlament.

2.3 Dokumenti ġustifikattivi li għandek tehmeż mal-fajl tal-applikazzjoni

2.3.1 Kummenti generali

Id-dokumenti li ttella' meta tapplika online m'hemmx bżonn li jkunu kopji awtentiċi attestati.

Ir-referenzi għal siti web jew għal kontijiet tal-media soċjali ma jikkostitwux dokumenti ġustifikattivi validi.

Dokumenti stampati minn siti web mhumiex se jitqiesu bħala ġertifikati, għalkemm jistgħu jinhemju purament biex jagħtu informazzjoni addizzjonal.

Curriculum vitae ma jitqiesx bħala dokument ġustifikattiv li jiċċertifika l-esperjenza professjonali, il-kwalifikati jew l-għarfiem tal-lingwi.

Waqt il-kompilazzjoni tal-fajl tal-applikazzjoni tiegħek, ma tistax tirreferi għal formoli ta' applikazzjoni jew għal kwalunkwe dokument ieħor digħi mtella' b'rabta ma' applikazzjoni preċedenti.

2.3.2 Dokumenti ġustifikattivi għall-kriterji ta' eleġibbiltà generali

L-ebda dokument mhu meħtieg f'dan l-istadju biex jagħti prova li inti:

- cittadin(a) ta' wieħed mill-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea;
- tgawdi mid-drittijiet ċivili kollha;
- tissodisfa kwalunkwe obbligu impost fuqek mil-liġijiet dwar is-servizz militari;
- għandek ir-referenzi dwar il-karattru xierqa fir-rigward tal-idoneitā tiegħek biex twettaq id-dmirijiet ikkonċernati;

Billi timmarka din il-kaxxa, inti tiddikjara solennement li tissodisfa l-kriterji u li l-informazzjoni mogħtija hija veritiera u kompluta. F'każ li tkun irreklutat, tintalab tipprovi dokumenti li jippruvaw l-eleġibbiltà tiegħek.

2.3.3 Dokumenti ġustifikattivi għall-kriterji ta' eleġibbiltà speċifiċi

Lill-kumitat ta' selezzjoni trid tipprovdilu l-informazzjoni u d-dokumenti kollha li jeħtieg sabiex jivverifika l-eżattezza tal-informazzjoni li pprovdejt fil-formola tal-applikazzjoni.

Diplomi u/jew ċertifikati li jattestaw it-tlestija b'suċċess tal-istudji

Fl-applikazzjoni online tiegħek trid tinkludi kopji tad-diplomi tal-edukazzjoni sekondarja jew għolja tiegħek, tad-diplomi universitarji jew taċ-ċertifikati li jattestaw li lestejt l-istudji tal-livell meħtieg mill-avviż.

Il-kumitat ta' selezzjoni se jqis is-sistemi edukattivi differenti fl-Istati Membri tal-Unjoni Ewropea (ara I-Anness I u I-Anness II ta' din il-gwida). Id-diplomi, sew jekk maħruġa fi Stat Membru jew f'pajjiż mhux tal-UE, iridu jkunu rikonoxxuti minn awtorità kompetenti ta' Stat Membru tal-UE, bħall-ministeru għall-edukazzjoni. Jekk għandek diplomi maħruġa minn pajjiż mhux tal-UE, mal-applikazzjoni tiegħek trid tipprovi dikjarazzjoni ta' ekwivalenza tal-UE għad-diplomi. Tista' ssib aktar informazzjoni dwar ir-rikonoxximent ta' kwalifikasi mhux tal-UE fuq [is-sit tan-networks ENIC-NARIC](https://www.enic-naric.net/)(<https://www.enic-naric.net/>).

Għad-diplomi postsekondarji, trid tipprovi l-aktar informazzjoni dettaljata possibbli, b'mod partikolari dwar is-suġġetti studjati u t-tul ta' żmien li għaliex gew studjati, sabiex il-kumitat ta' selezzjoni, jekk stipulat fl-avviż, ikun jista' jevalwa r-rilevanza tad-diplomi għad-dmirijiet li għandhom jitwettqu.

Jekk tibgħat diplomi relatati ma' taħriġ tekniku jew vokazzjonal, taħriġ ulterjuri jew korsijiet ta' speċjalizzazzjoni, trid tiddikjara jekk il-kors kienx full-time jew part-time jew jekk kienx jikkonsisti fi klassijiet ta' fil-għaxja, kif ukoll is-suġġetti studjati u t-tul uffiċjali tal-korsi. Jekk jogħġibok tella' din l-informazzjoni f'dokument wieħed.

Esperjenza professjonalni (jekk mitluba)

Il-perjodi kollha tal-esperjenza professjonalni se jitqiesu biss jekk din l-esperjenza tkun **inkisbet wara t-tlestija tad-diploma/diplomi jew tal-kwalifika/kwalifikasi meħtieġa**. Biex tiġiġi kwalifikata l-esperjenza professjonalni tiegħek, trid tipprovi dokumentazzjoni rilevanti li tagħti prova **tat-tul ta' żmien u tal-livell tal-esperjenza professjonalni**, u tipprovi **deskrizzjoni fid-dettall tax-xogħol li jkun sar**. Din l-informazzjoni hija essenzjali biex il-kumitat ta' selezzjoni jevalwa **kif l-esperjenza tiegħek hija allinjata mad-deskrizzjoni tal-impieg**. Id-dikjarazzjonijiet kollha ta' esperjenza jridu jkunu ssostanzjati bid-dokumenti ġustifikattivi xierqa.

Jekk jogħġibok ehmež id-dokumenti li ġejjin (lista mhux eżawrjenti ta' dokumenti):

- Dikjarazzjonijiet minn impiegaturi preċedenti jew attwali li jikkonferma li għandek l-esperjenza professjonalni meħtieġa kif spċifikat fl-avviż.
- Jekk il-kunfidenzjalitā ma tippermettilekx li tipprovi tali dikjarazzjonijiet, jeħtieglek tibgħat dokumentazzjoni alternattiva, bħal fotokopji tal-kuntratt tal-impieg tiegħek b'deskrizzjoni tal-impieg, ittra ta' reklutaġġ, u kemm l-ewwel rendikont tal-paga kif ukoll l-aktar rendikont reċenti tal-paga tiegħek.
- Jekk ix-xogħol twettaq b'mod indipendent (pereżempju bħala persuna li taħdem għal rasha jew membru tal-professionijiet liberi), jiġu aċċettati bħala prova fatturi għas-servizzi pprovduti jew kwalunkwe dokument uffiċjali ieħor rilevanti għall-attivitajiet professjonalni tiegħek.

Dawn id-dokumenti huma essenziali biex tiġi vverifikata l-esperjenza tiegħek u biex jiġi żgurat li l-kumitat ta' selezzjoni jkun jista' jevalwa r-rilevanza tagħha għad-deskrizzjoni tal-impieg.

Kull perjodu ta' esperjenza professjonalji jista' jitqies darba biss. **L-esperjenza professjonalji għandha tkun rilevanti għad-dmirijiet meħtieġa**, għandha tikkostitwixxi xogħol ġenwin u effettiv u għandha tkun remunerata. Madankollu, każijiet ta' esperjenza professjonalji jitqiesu kif ġej:

- esperjenza professjonal bħala voluntier: jekk tkun irregolata minn kuntratt jew ftehim formali ekwivalenti u jekk iddu mill-anqas ħames xhur full-time. Il-kreditu totali għall-esperjenza bħala voluntier ma jaqbiżx sena;
- traineeships imħallsa jew mhux imħallsa: jekk ma jiffurmawx parti minn kors ta' studju u jekk ikunu damu mill-anqas ħames xhur full-time. Il-kreditu totali għal traineeships ma jaqbiżx sena. Huwa biss it-tul minimu tat-traineeships li jridu jittlestew sabiex jinkiseb aċċess għal professjoni li jiġi ttrattat bħala esperjenza professjonal rilevanti, u biss jekk il-persuna kkonċernata tkun effettivament kisbet id-dritt li tipprattika l-professjoni inkwistjoni;
- servizz militari jew ċivili obbligatorju: ikkreditat għat-tul ta' żmien li fil-fatt ikun dam is-servizz. F'dan il-każ speċifiku, tali esperjenza titqies irrispettivament mid-data li fiha tkun inkisbet id-diploma li tagħti aċċess għall-grupp ta' funzjonijiet u l-grad rilevanti;
- liv tal-maternità/paternità/adozzjoni/ġenituri/familja: jekk kopert minn kuntratt ta' impieg; jitqies bħala 100 fil-mija xogħol irrispettivament mill-fatt li jkun sar fuq bażi full-time jew half-time;
- dottorat: għal massimu ta' tliet snin, dment li d-dottorat ikun fil-fatt inkiseb;
- xogħol part-time: ikkalkulat *pro rata* abbaži tan-numru ta' sigħat maħduma (pereżempju, jumejn f'ġimġha tax-xogħol ta' ħamest ijiem għal perjodu ta' 10 xhur jgħoddu bħala erba' xhur). Madankollu, il-kumitat ta' selezzjoni, bl-użu tas-setgħa diskrezzjonalie tiegħi, jista' jiddeċiedi li jqis bħala full-time esperjenza ta' xogħol li tkun twettqet tal-anqas half-time. Dan ifisser li esperjenza professjonal ta' 50 fil-mija tal-ħin tax-xogħol normali jew aktar meta mqabbel ma' xogħol full-time tista' tiġi kkalkulata bħala full-time (jiġifieri 100 fil-mija).

Għarfieng lingwistiku

Jeħtieglek tindika **I-lingwa 1** tiegħek u I-livell ta' għarfien, **Il-lingwa 2** tiegħek u I-livell ta' għarfien, u kwalunkwe lingwa oħra li taf. **Jekk jogħġgbok innota li I-lingwa 1 u I-lingwa 2 iridu jkunu differenti.**

Jekk jogħġgbok innota li I-livelli minimi meħtieġa hawn fuq japplikaw għal kull qasam ta' kapaċitā lingwistika (taħdit, kitba, qari, smigħ) imsemmija fil-formola tal-applikazzjoni. Il-livell C2 huwa I-ogħla livell fil-qafas, filwaqt li I-livell A1 huwa I-livell I-aktar baxx. Dawn il-kapaċitajiet jikkorrispondu għal dawk speċifikati fil-Qafas Komuni Ewropew ta' Referenza għal-Lingwi (<https://europass.europa.eu/mt/common-european-framework-reference-language-skills>).

L-ebda dokument mhu meħtieġ fil-fajl tal-applikazzjoni biex juri li għandek I-gharfien lingwistiku speċifikat fil-formola tal-applikazzjoni tiegħek.

3. STADJI FIL-PROCEDURA

3.1 Ammissjoni u evalwazzjoni tal-kwalifikasi (I-ewwel fażi)

3.1.1 Ammissjoni

L-Awtorità tal-Ħatra għandha tfassal lista ta' kandidati li jiddikjaraw li jissodisfaw il-kriterji ġeneralji sal-iskadenza stipulata fl-avviż ta' reklutaġġ. Din il-lista tintbagħha lill-President tal-kumitat ta' selezzjoni.

Il-kumitat ta' selezzjoni jevalwa l-kriterji speċifici billi japplika b'mod strett il-kriterji tal-avviż ta' reklutaġġ meta jiddeċiedi dwar I-ammissjoni ta' kull kandidat. Kull avviż ta' reklutaġġ huwa indipendent, u ammissjonijiet preċedenti fi proċedura ta' selezzjoni waħda mhumiex garanzija ta' ammissjoni f'xi proċedura oħra.

3.1.2. Evalwazzjoni tal-kwalifikasi

Il-kumitat ta' selezzjoni jevalwa l-kwalifikasi tal-applikazzjoni ta' kull kandidat eleġibbli.

Il-kumitat ta' selezzjoni jfassal lista ta' kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-testijiet, fosthom il-kandidati ex aequo għall-aħħar post disponibbli. L-ghadd ta' kandidati li għandhom jiġu mistiedna għat-testijiet huwa stabbilit fl-avviż.

3.2 It-testijiet (it-tieni fażi)

It-testijiet kollha huma obbligatorji u eliminatorji. Isiru fl-istess jum jew fuq jumejn konsekuttivi u jistgħu jkunu organizzati bi preżenza fizika jew online. L-ghadd massimu eleġibbli għat-testijiet, id-dettalji tat-testijiet u l-punti li jistgħu jingħataw għalihom huma speċifikati fl-avviż.

It-testijiet bil-miktub jistgħu jsiru jew bi preżenza fizika jew b'mod remot. Jekk isiru bi preżenza fizika, il-kandidati jiġu mistiedna fil-binjet tal-Parlament Ewropew. Jekk isiru b'mod remot, il-kandidati jintalbu jużaw il-pjattaforma TestWe, flimkien mal-istruzzjonijiet li ġejjin.

Is-software tal-ittestjar online bħalissa mhuwiex aċċessibbli b'mod digħi (ara t-Taqsima 3.1.1 ta' din il-qwida qħal aktar informazzjoni).

Jekk tista' tuża s-software biex tagħmel it-test, se jkollok bżonn kompjuter personali (desktop jew laptop) u:

- sistema operattiva Microsoft Windows 10 jew aktar reċenti jew Apple OS X 10.13 jew aktar reċenti għal Mac;
- kapacità ta' 1 GB ta' spazju liberu fuq il-hard disk;
- kamera fuq in-naħha ta' quddiem li tkun konnessa mal-kompjuter tiegħek jew integrata fih;
- konnessjoni tal-internet;
- 4 GB ta' RAM.

Jekk ikun hemm xi tibdil fir-rekwiżiti teknici minimi msemmija hawn fuq konsegwenza ta' kwalunkwe aġġornament tas-software, tirċievi notifika qabel it-test.

Is-sistemi operattivi XP, Vista u eqdem, Windows 10 S, Windows ARM (RT), MacOS eqdem minn 10.11, iOS (iPad, iPhone), Android, Chromebook, Virtual Machine, Linux (Debian, Ubuntu, eċċ.) u OS ta' 32 bits mhumiex adatti.

Se jkollok bżonn ukoll drittijiet ta' amministratur għall-kompjuter jew il-laptop li tkun qed tuża sabiex timblokk l-aċċess għall-applikazzjonijiet kollha (dokumenti, pakketti oħra ta' software, siti web, eċċ.) minbarra s-software tal-ittestjar matul it-test.

Trid taċċerta ruħek li l-kompjuter tiegħek ikun issettjat bil-ħin u d-data korretti u li r-riżoluzzjoni tal-iskrin tiegħek tkun korretta.

Trid tnīżzel, tinstalla, tivverifika u tittestja l-pjattaforma mill-aktar fis-possibbli (mill-anqas qimqha qabel it-test). Biex tittestja l-pjattaforma wara l-installazzjoni, se tintalab twettaq test prerekwiżit meta taċċedi għaliha. It-test prerekwiżit huwa **obbligatorju** u jrid isir fuq il-kompjuter li se jantu ja-fil-jum tat-test. Mhux se jgħodd għall-puntegħ finali tiegħek. It-test jippermettilek tiffamiljarizza ruħek mal-pjattaforma u mal-użu tagħha.

Kwalunkwe sistema ta' antivirus fuq il-kompjuter jew il-laptop tiegħek **trid tiġi diżattivata** waqt li tkun qed tuża l-pjattaforma.

Aktar informazzjoni u struzzjonijiet dwar is-sessjoni tal-ittestjar se jintbagħtulek fl-email ta' stedina għat-test.

Jekk tinqala' xi problema matul it-test, **ċempel minnufih lill-fornej tas-servizz fuq +33 1 76 41 14 88** biex tkun tista' ssolvi l-problema u tkun tista' tkompli bit-test tiegħek.

Jekk it-test twaqqfu, ma jiġix ikkoreġut.

Id-data u l-ħin imsemmija fl-istedina għat-test huma **l-uniċi data u ħin possibbli**. Jekk ma tkunx tista' tippartecipa fit-test, **mhux se jkollok opportunità oħra biex tagħmlu.**

It-testijiet orali jistgħu jsiru jew bi preżenza fiżika jew b'mod remot.

3.3 Lista ta' kandidati idonei

Il-lista ta' kandidati idonei se tiġi ċċirkolata, f'konformità mad-dispożizzjonijiet stabbiliti fl-avviż. L-inklużjoni ta' isem kandidat fil-lista ta' kandidati idonei tfisser li dawn jistgħu jisseqħu għal intervista minn wieħed mid-Direttorati Generali tal-Parlament, iżda la tikkostitwixxi dritt għal reklutaġġ u lanqas garanzija ta' reklutaġġ. Il-validità tal-lista hija speċifikata fl-avviż.

4. SKWALIFIKA

Fi kwalunkwe stadju tal-proċedura tiġi skwalifikat(a) jekk:

- toħloq aktar minn kont wieħed;
- tagħmel dikjarazzjonijiet foloz jew tibgħat dokumenti foloz;
- ma tweġibx għal stedina jew ma tkunx tista' tiġi kkuntattjat(a) permezz ta' email;
- ma tagħmilx it-testijiet;
- tqarraaq matul it-testijiet;
- tonqos milli tikkonforma mal-istruzzjonijiet mogħtija għat-testijiet online;
- tipprova tikkuntattja lil membru tal-kumitat ta' selezzjoni b'mod mhux awtorizzat, kemm jekk b'mod dirett kif ukoll jekk b'mod indirett;
- tiffirma jew tagħmel marka ta' identifikazzjoni fuq it-testijiet bil-miktub tiegħek, li jiġu kkoreġuti b'mod anonimu.

Trid tagħti prova tal-ikbar integrità. Kull kaž ta' frodi jew tentattiv ta' frodi jkun soġġett għal sanzjonijiet.

5. INFORMAZZJONI ĠENERALI

5.1 Kontribuzzjoni finanzjarja għall-ispejjeż tal-ivvjaġġar u tas-sussistenza/għar-rimborż tal-ispejjeż tal-missjonijiet b'rabta mat-testijiet li jsiru bi preżenza fiżika

Għall-kandidati interni: Uffiċjali u aġenti oħra koperti mir-Regolamenti tal-Persunal għall-Uffiċjali jew mill-Kondizzjonijiet tal-Impieg ta' Aġenti Oħra li jaħdmu mal-Parlament Ewropew u li jiġu mistiedna jattendu testijiet bi preżenza fiżika, jistgħu jkunu eleġibbli għar-rimborż tal-ispejjeż tal-missjonijiet, f'konformità mal-Artikoli 11 sa 13 tal-Anness VII tar-Regolamenti tal-Persunal.

Għall-kandidati li m'għadhomx jaħdmu mal-Parlament Ewropew: tista' ssir kontribuzzjoni finanzjarja għall-ispejjeż tal-ivvjaġġar u tas-sussistenza tal-kandidati mistiedna biex jattendu t-testijiet li jsiru bi preżenza fiżika.

Il-kandidati jingħataw dettalji tal-proċedura fl-istedina għat-testijiet.

L-indirizz mogħti fil-formola tal-applikazzjoni fuq Apply4EP jitqies bħala l-post li minnu l-kandidati jitilqu biex jieħdu sehem fit-testijiet. Mhux se titqies bidla fl-indirizz innotifikata minn kandidat wara li l-Parlament Ewropew ikun bagħha l-istediniet għat-testijiet, sakemm il-Parlament ma jqisx li ċ-ċirkostanzi invokati mill-kandidat jammontaw għal force majeure jew li ċ-ċirkostanzi jkunu kompletament eċċeżzjonali. Hija r-responsabbiltà tal-kandidati li jiżguraw li l-indirizz tagħhom fil-kont Apply4EP ikun dejjem aġġornat.

5.2 Talbiet mill-kandidati għal aċċess għall-informazzjoni li tikkonċernahom

Il-kandidati għandhom dritt spċificu li jkollhom aċċess għal ġerta informazzjoni li tikkonċernahom direttament u individwalment, kif deskrirt hawn taħt. Il-Parlament Ewropew jista' għalhekk jiprovd, fuq talba, dikjarazzjoni tal-punteggi miksuba f'kull taqsima tat-testijiet lill-kandidati li ma jkunux fil-lista ta' kandidati idonei. It-talbiet iridu jsiru permezz tal-kont Apply4EP tagħhom **fi żmien xahar mid-data li fiha tkun intbagħtet l-email li tinnotifikasi r-riżultat.**

Talba għal aċċess għall-informazzjoni hija dejjem relatata ma' deċiżjoni finali tal-kumitat ta' selezzjoni. Għalhekk,

- M'għandekx tistenna informazzjoni qabel ma tippreżenta talba għal rieżami (ara I-punt 6 hawn taħt), peress li I-Unità tas-Selezzjoni u t-Tfittxija ta' Talenti ma tkunx tista' tiproċċessa t-talba tiegħek għal aċċess għall-informazzjoni qabel ma jkun għad-dadd l-limitu ta' żmien għall-preżentazzjoni ta' talba għal rieżami
- Jekk tkun ippreżentajt talba għal rieżami tal-evalwazzjonijiet tiegħek, għandek tistenna sakemm ikollok it-tweġiba tal-kumitat ta' selezzjoni għal dik it-talba għal rieżami (jiġifieri d-deċiżjoni finali) qabel ma tagħmel kwalunkwe talba għal aċċess għall-informazzjoni.

It-talbiet għal informazzjoni jridu jiġu pproċessati bi qbil mar-rekwizit li I-proċedimenti tal-kumitat ta' selezzjoni jkunu sigħieti, kif stipulat fir-Regolamenti tal-Persunal għall-Ufficijal tal-Unjoni Ewropea (I-Anness III, I-Artikolu 6), li jipprekludu kemm I-iżvelar tal-fehmiet tal-kumitat ta' selezzjoni kif ukoll I-żvelar ta' kwalunkwe informazzjoni relatata mal-evalwazzjonijiet personali jew komparattivi tal-kandidati.

Din it-talba trid tiġi pproċessata wkoll f'konformità mar-regoli dwar il-protezzjoni tal-individwi fir-rigward tal-ipproċessar tad-data personali. Il-Parlament iwieġeb it-talbiet għall-aċċess għall-informazzjoni fi żmien xahar minn meta jirċevihom.

Tista' titlob I-informazzjoni li ġejja:

- ✓ Għall-evalwazzjoni tal-kwalifik: il-punti li ngħatajt għal kull wieħed mill-kriterji ta' evalwazzjoni ewlenin;
- ✓ Kopja mhux ikkoreġuta tal-karta tat-test bil-miktub tiegħek;
- ✓ It-tabelli tal-punteggi individwali tiegħek (li jistabbilixxu I-punti miksuba għal kull wieħed mill-kriterji ta' evalwazzjoni ewlenin) għal kull test li għalih ġejt mistieden/mistiedna.

Jekk tiġi inkluż(a) fil-lista ta' kandidati idonei, tista' tagħmel talba għal aċċess għall-informazzjoni biss ladarba tkun ġejt innotifikat(a) li ismek ġie inkluż fil-lista.

5.3 Protezzjoni tad-data personali

Il-Parlament Ewropew, bħala I-korp responsabbi għall-organizzazzjoni ta' kompetizzjonijiet/proċeduri ta' selezzjoni, jiżgura li d-data personali tal-kandidati tiġi pproċessata f'konformità stretta mar-Regolament (UE) 2018/1725 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2018 dwar il-protezzjoni

ta' persuni fizże fir-rigward tal-ipproċessar ta' data personali mill-korpi, I-ufficċji u I-aġenziji tal-Unjoni u dwar il-moviment liberu ta' tali data, u li jħassar ir-Regolament (KE) Nru 45/2001 u d-Deċiżjoni Nru 1247/2002/KE¹, b'mod partikolari fir-rigward tal-kunfidenzjalitā u s-sigurtà tagħhom.

6. TALBIET GHAL RIEŻAMI – ILMENTI U APPELLI – ILMENTI LILL-OMBUDSMAN EWROPEW

L-informazzjoni dwar talbiet għal rieżami, appelli u lmenti lill-Ombudsman hija pprovduta fl-Anness III ta' din il-gwida.

¹ ĠU L 295, 21.11.2018, p. 39.

ANNESS I

Tabella **indikattiva** tal-kwalifikasi tal-Unjoni Ewropea li jagħtu aċċess għall-kompetizzjonijiet/proċeduri ta' selezzjoni tal-grupp ta' funzjonijiet AD² (kull każ jiġi evalwat għaliex):

PAJJIŻ	Kors universitarju li jdum mill-anqas erba' snin	Kors universitarju li jdum mill-anqas tliet snin
Belgique – België – Belgien	Licence / Licentiaat / Diplôme d'études approfondies (DEA) / Diplôme d'études spécialisées (DES) / Diplôme d'études supérieures spécialisées (DESS) / Gediplomeerde in de Voortgezette Studies (GVS) / Gediplomeerde in de Gespecialiseerde Studies (GGS) / Gediplomeerde in de Aanvullende Studies (GAS) Agrégation de l'enseignement secondaire supérieur (AESS)/ Aggregaat Ingénieur industriel/Industrieel ingenieur / Master — 60/120 ECTS / Master complémentaire — 60 ECTS ou plus Agrégation de l'enseignement secondaire supérieur (AESS) — 30 ECTS Doctorat/Doctoraal Diploma	Bachelor académique (dit «de transition») - 180 ECTS Academisch gerichte Bachelor - 180 ECTS
България	Диплома за висше образование Бакалавър — 240 ECTS / Магистър — 300 ECTS / Доктор Магистър след Бакалавър — 60 ECTS / Магистър след Професионален бакалавър по ... — 120 ECTS	
Česká republika	Diplom o ukončení vysokoškolského studia / Magistr / Doktor	Diplom o ukončení bakalářského studia (Bakalář)
Danmark	Kandidatgrad/Candidatus / Master/Magistergrad (Mag.Art) / Licenciatgrad / Ph.d.-grad	Bachelorgrad (B.A or B. Sc) / Professionsbachelorgrad / Diplomingeniør
Deutschland	Master (alle Hochschulen) / Diplom (Univ.) / Magister / Staatsexamen / Doktorgrad	Bachelor / Fachhochschulabschluss (FH) Staatsexamen (Regelstudienzeit 3 Jahre)
Eesti	Rakenduskōrghariduse diplom Bakalaureusekraad (160 ainepunkt) / Magistrikraad / Arstikraad / Hambaarstikraad / Loomaarstikraad / Filosoofiadoktor / Doktorikraad (120–160 ainepunkt)	Bakalaureusekraad (min 120 ainepunkt) / Bakalaureusekraad (< 160 ainepunkt)
Éire/Ireland	Céim Onórah Bhait Siléara (4 bliana/240 ECTS) Honours Bachelor Degree (4 years/ 240 ECTS) / Céim Ollscoile University Degree / Céim Mháistir (60-120 ECTS) Master's Degree (60- 120 ECTS) / Céim Dochtúra Doctorate	Céim Onórah Bhait Siléara (3 bliana/180 ECTS) (BA, B.Sc, B. Eng) Honours Bachelor Degree (3 years/180 ECTS) (BA, B.Sc, B. Eng)

² L-aċċess għall-gradi 7 sa 16 tal-grupp ta' funzjonijiet AD huwa soġġett għall-kundizzjoni ulterjuri ta' esperjenza professionali adegwata ta' mill-anqas sena.

PAJJIŽ	Kors universitarju li jdum mill-anqas erba' snin	Kors universitarju li jdum mill-anqas tliet snin
Ελλάδα	Πτυχίο (ΑΕΙ πανεπιστημίου, πολυτεχνείου, ΤΕΙ υποχρεωτικής τετραετούς φοίτησης) 4 χρόνια (1ος κύκλος) Μεταπτυχιακό Δίπλωμα Ειδίκευσης (2ος κύκλος) Διδακτορικό Δίπλωμα (3ος κύκλος)	
España	Licenciado / Ingeniero / Arquitecto / Graduado / Máster Universitario / Doctor	Diplomado / Ingeniero técnico Arquitecto técnico/Maestro
France	Maîtrise / MST (maîtrise des sciences et techniques) / MSG (maîtrise des sciences de gestion) DEST (diplôme d'études supérieures techniques) / DRT (diplôme de recherche technologique) DESS (diplôme d'études supérieures spécialisées) / DEA (diplôme d'études approfondies) Master 1 / Master 2 professionnel / Master 2 recherche Diplôme des grandes écoles / Diplôme d'ingénieur / Doctorat	Licence
Italia	Diploma di Laurea (DL) — da 4 a 6 anni / Laurea specialistica (LS) / Laurea magistrale (LM) / Master universitario di primo livello / Master universitario di secondo livello / Diploma di Specializzazione (DS) / Dottorato di ricerca (DR)	Diploma universitario (3 anni) / Diploma di Scuola diretta a fini speciali (3 anni) / Laurea — L180 crediti
Κύπρος	Πανεπιστημιακό Πτυχίο/Bachelor Master / Doctorat	
Latvija	Bakalaura diploms (160 kredīti) / Profesionālā bakalaura diploms / Magistra diploms / Profesionālā maģistra diploms / Doktora grāds	Bakalaura diploms (min. 120 kredīti)
Lietuva	Aukštojo mokslo diplomas / Bakalauro diplomas / Magistro diplomas / Daktaro diplomas / Meno licenciatu diplomas	Profesinio bakalauro diplomas Aukštojo mokslo diplomas
Luxembourg	Master / Diplôme d'ingénieur industriel / DESS en droit européen	Bachelor / Diplôme d'ingénieur technicien
Magyarország	Egyetemi oklevél / Alapfokozat – 240 kredit / Mesterfokozat / Doktori fokozat	Főiskolai oklevél / Alapfokozat – 180 kredit vagy annál több
Malta	Bachelor's degree / Master of Arts / Doctorate	Bachelor's degree
Nederland	HBO Bachelor degree HBO/WO Master's degree Doctoraal examen /Doctoraat	Bachelor (WO)

Österreich	Master Magister/Magistra Magister/Magistra (FH) Diplom-Ingenieur/in Diplom-Ingenieur/in (FH) Doktor/in PhD	Bachelor Bakkalaureus/Bakkalaurea Bakkalaureus/Bakkalaurea (FH)
-------------------	------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	--------------------------------------------------------------------------

PAJJIŽ	Kors universitarju li jdum mill-anqas erba' snin	Kors universitarju li jdum mill-anqas tliet snin
Polska	Magister / Magister inżynier Dyplom doktora	Licencjat / Inżynier
Portugal	Licenciado / Mestre / Doutor	Bacharel / Licenciado
Republika Hrvatska	Baccalaureus / Baccalaurea (Sveučilišni Prvostupnik / Prvostupnica) Stručni Specijalist Master degree (magistar struke) 300 kredit min magistar inženjer/ magistrica inženjerka (mag. ing.). Doktor struke / Doktor umjetnosti	Baccalaureus / Baccalaurea (Sveučilišni Prvostupnik / Prvostupnica)
România	Diplomă de Licență / Diplomă de inginer / Diplomă de urbanist / Diplomă de Master / Diplomă de Studii Aprofundate / Certificat de atestare (studii academice postuniversitare) / Diplomă de doctor	Diplomă de Licență
Slovenija	Univerzitetna diploma/ Magisterij / Specializacija / Doktorat	Diploma o pridobljeni visoki strokovni izobrazbi
Slovensko	diplom o ukončení vysokoškolského štúdia / bakalár (Bc.) / magister magister/inžinier / ArtD	diplom o ukončení bakalárskeho štúdia (bakalár)
Suomi/Finland	Maisterin tutkinto — Magister-examen Ammattikorkeakoulututkinto — Yrkeshögskoleexamen (min 160 opintoviikkoa — studieveckor) Tohtorin tutkinto (Doktorsexamen) joko 4 vuotta tai 2 vuotta lisensiaatin tutkinnon jälkeen — antingen 4 år eller 2 år efter licentiatexamen / Lisensiaatti/Licentiat	Kandidaatin tutkinto - Kandidatexamen / Ammattikorkeakoulututkinto - Yrkeshögskoleexamen (min 120 opintoviikkoa — studieveckor)
Sverige	Magisterexamen (akademisk examen omfattande minst 160 poäng varav 80 poäng fördjupade studier i ett ämne + uppsats motsvarande 20 poäng eller två uppsatser motsvarande 10 poäng vardera) / Licentiatexamen / Doktorsexamen Meriter på avancerad nivå: Magisterexamen, 1 år, 60 högskolepoäng / Masterexamen, 2 år, 120 högskolepoäng Meriter på forskarnivå: Licentiatexamen, 2 år, 120 högskolepoäng / Doktorsexamen, 4 år, 240 högskolepoäng	Kandidatexamen (akademisk examen omfattande minst 120 poäng varav 60 poäng fördjupade studier i ett ämne + uppsats motsvarande 10 poäng) Meriter på grundnivå: Kandidatexamen, 3 år, 180 högskolepoäng (Bachelor)

United Kingdom	<p>Honours Bachelor degree / Master's degree (MA, MB, MEng, MPhil, MSc) / Doctorate</p> <p>NOTE:</p> <p>UK diplomas awarded until 31 December 2020 are accepted without an equivalence.</p> <p>UK diplomas awarded as from 1 January 2021 must be accompanied by an equivalence issued by a competent authority of an EU Member State.</p>	<p>(Honours) Bachelor degree</p> <p>NB: Master's degree in Scotland</p>
-----------------------	---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------

ANNESS II

Tabella **indikattiva** tal-kwalifikasi tal-Unjoni Ewropea li jagħtu aċċess għall-kompetizzjonijiet/proċeduri ta' selezzjoni tal-grupp ta' funzjonijiet AST³ (kull każ jiġi evalwat għalih):

PAJJIŻ	Edukazzjoni sekondarja (li tagħti aċċess għall-edukazzjoni postsekondarja)	Edukazzjoni postsekondarja (kors ta' edukazzjoni għolja mhux universitarju jew kors universitarju qasir li jdum mill-anqas sentejn)
Belgique – België – Belgien	Certificat de l'enseignement secondaire supérieur (CESS) / Diploma secundair onderwijs / Diplôme d'aptitude à accéder à l'enseignement supérieur (DAES) / Getuigschrift van hoger secundair onderwijs / Diplôme d'enseignement professionnel / Getuigschrift van het beroepssecundair onderwijs	Candidature - Kandidaat Graduat - Gegradueerde Bachelor (dit «professionnalisant» ou de «type court»)/ Professioneel gerichte Bachelor — 180 ECTS
България	Диплома за средно образование / Свидетелство за зрелост / Диплома / Диплома за завършено средно образование / Диплома за средно специално образование	Специалист по ...
Česká republika	Vysvědčení o maturitní zkoušce	Vysvědčení o absolvitoriu (Absolvitorium) + diplomovaný specialista (DiS.)
Danmark	Bevis for: Studentereksamten Højere Forberedelseseksamen (HF) / Højere Handelseksamen (HHX) / Højere Afgangseksamen (HA) / Bevis for Højere Teknisk Eksamen (HTX)	Videregående uddannelser = Bevis for = Eksamensbevis som (erhversakademiuddannelse AK)
Deutschland	Allgemeine Hochschulreife / Abitur / Fachgebundene Hochschulreife / Fachhochschulreife / Hochschulzugang für beruflich Qualifizierte	
Eesti	Gümnaasiumi lőputunnistus + riigiekksamitunnistus Lőputunnistus kutsekeskhariduse omandamise kohta	Tunnistus keskhariduse baasil kutsekeskhariduse omandamise kohta
Éire/Ireland	Ardteistiméireacht Grád D3 i 5 ábhar / Leaving Certificate Grade D3 in 5 subjects / Gairmchlár na hArdteistiméireachta (GCAT) / Leaving Certificate Vocational Programme (LCVP)	Teastas Náisiúnta / National Certificate / Céim Bhaitsiléara / Ordinary Bachelor Degree Diplóma Náisiúnta (ND, Dip.) / National Diploma (ND, Dip.) / Dámhachtain Ardteastas Ardoideachais (120 ECTS) / Higher Certificate (120 ECTS)

³ L-aċċess għall-grupp ta' funzjonijiet AST huwa soġġett għall-kundizzjoni ulterjuri ta' esperjenza professionali xierqa ta' mill-anqas tliet snin.

PAJJIŻ	Edukazzjoni sekondarja (li tagħti aċċess għall-edukazzjoni postsekondarja)	Edukazzjoni postsekondarja (kors ta' edukazzjoni għolja mhux universitarju jew kors universitarju qasir li jdum mill-anqas sentejn)
Ελλάδα	α) Απολυτήριο Γενικού Λυκείου β) Απολυτήριο Κλασικού Λυκείου γ) Απολυτήριο Τεχνικού — Επαγγελματικού Λυκείου δ) Απολυτήριο Ενιαίου Πολυκλαδικού Λυκείου Απολυτήριο Ενιαίου Λυκείου / Απολυτήριο Τεχνολογικού Επαγγελματικού Εκπαιδευτηρίου / Απολυτήριο Γενικού Λυκείου / Απολυτήριο Επαγγελματικού Λυκείου	Δίπλωμα επαγγελματικής κατάρτισης (IEK)
España	Bachillerato Unificado y Polivalente (BUP) + Curso de Orientación Universitaria (COU) / Bachillerato	Técnico superior / Técnico especialista
France	Baccalauréat / Diplôme d'accès aux études universitaires (DAEU) / Brevet de technicien	Diplôme d'études universitaires générales (DEUG) / Brevet de technicien supérieur (BTS) / Diplôme universitaire de technologie (DUT) / Diplôme d'études universitaires scientifiques et techniques (DEUST)
Italia	Diploma di scuola secondaria superiore (diploma di maturità o esame di Stato conclusivo dei corsi di studio di istruzione secondaria superiore)	Certificato di specializzazione tecnica superiore/attestato di competenza (4 semestri) Diploma di istruzione e formazione tecnica superiore (IITS) / Diploma di istruzione tecnica superiore (ITS) Diploma universitario (2 anni) Diploma di Scuola diretta a fini speciali (2 anni)
Κύπρος	Απολυτήριο	Δίπλωμα = Programmes offered by Public/Private Schools of Higher Education (for the latter accreditation is compulsory) / Higher Diploma
Latvija	Atestāts par vispārējo vidējo izglītību Diploms par profesionālo vidējo izglītību	Diploms par pirmā līmena profesionālo augstāko izglītību
Lietuva	Brandos atestatas	Aukštojo mokslo diplomas Aukštėniojo mokslo diplomas
Luxembourg	Diplôme de fin d'études secondaires et techniques	Brevet de technicien supérieur (BTS) / Brevet de maîtrise / Diplôme de premier cycle universitaire (DPCU) / Diplôme universitaire de technologie (DUT)
Magyarország	Gimnáziumi érettségi bizonyítvány / Szakközépiskolai érettségiképesítő bizonyítvány / Érettségi bizonyítvány	Bizonyítvány felsőfokú szakképesítésről

PAJJIŻ	Edukazzjoni sekondarja (li tagħti aċċess għall-edukazzjoni postsekondarja)	Edukazzjoni postsekondarja (kors ta' edukazzjoni għolja mhux universitarju jew kors universitarju qasir li jdum mill-anqas sentejn)
Malta	Advanced Matriculation or GCE Advanced level in 3 subjects (2 of them grade C or higher) / Matriculation certificate (2 subjects at Advanced level and 4 at Intermediate level including systems of knowledge with overall grade A-C) + Passes in the Secondary Education Certificate examination at Grade 5 / 2 A Levels (passes A-E) + a number of subjects at Ordinary level, or equivalent	MCAST diplomas/certificates Higher National Diploma
Nederland	Diploma VWO / Diploma staatsexamen (2 diploma's) / Diploma staatsexamen voorbereidend wetenschappelijk onderwijs (Diploma staatsexamen VWO) / Diploma staatsexamen hoger algemeen voortgezet onderwijs (Diploma staatsexamen HAVO)	Kandidaatsexamen Associate degree (AD)
Österreich	Matura/Reifeprüfung Reife-und Diplomprüfung Berufsreifeprüfung	Kollegdiplom Akademiediplom
Polska	Świadectwo dojrzałości Świadectwo ukończenia liceum ogólnokształcącego	Dyplom ukończenia kolegium nauczycielskiego Świadectwo ukończenia szkoły policealnej
Portugal	Diploma de Ensino Secundário/ Certificado de Habilitações do Ensino Secundário	
Republika Hrvatska	Svjedodžba o državnoj maturi Svjedodžba o završnom ispitu	Associate degree Graduate specialist Stručni Pristupnik / Pristupnica
România	Diplomă de bacalaureat	Diplomă de absolvire (Colegiu universitar) învățământ preuniversitar
Slovenija	Maturitetno spričevalo (Spričevalo o poklicni maturi) (Spričevalo o zaključnem izpitu)	Diploma višje strokovne šole
Slovensko	vysvedčenie o maturitnej skúške	absolventský diplom
Suomi/Finland	Ylioppilastutkinto tai peruskoulu + kolmen vuoden ammatillinen koulutus — Studentexamen eller grundskola + treårig yrkesinriktad utbildning (Betyg över avlagd yrkesexamen på andra stadiet) Todistus yhdistelmäopinnoista (Betyg över kombinationsstudier)	Ammatillinen opistoasteen tutkinto — Yrkesexamen på institutnivå

Sverige	Slutbetyg från gymnasieskolan (3-årig gymnasial utbildning)	Högskoleexamen (80 poäng) Högskoleexamen, 2 år, 120 högskolepoäng Yrkeshögskoleexamen/Kvalificera d yrkeshögskoleexamen, 1– 3 år
----------------	-------------------------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------

PAJJIŽ	Edukazzjoni sekondarja (li tagħti aċċess għall-edukazzjoni postsekondarja)	Edukazzjoni postsekondarja (kors ta' edukazzjoni għolja mhux universitarju jew kors universitarju qasir li jdum mill-anqas sentejn)
United Kingdom	<p>General Certificate of Education Advanced level — 2 passes or equivalent (grades A to E)</p> <p>BTEC National Diploma</p> <p>General National Vocational Qualification (GNVQ), advanced level</p> <p>Advanced Vocational Certificate of Education, A level (VCE A level)</p> <p>NOTE: UK diplomas awarded until 31 December 2020 are accepted without an equivalence. UK diplomas awarded as from 1 January 2021 must be accompanied by an equivalence issued by a competent authority of an EU Member State.</p>	<p>Higher National Diploma/Certificate (BTEC)/SCOTVEC</p> <p>Diploma of Higher Education (DipHE)</p> <p>National Vocational Qualifications (NVQ) and Scottish Vocational Qualifications (SVQ) level 4</p>

ANNESS III

TALBIET GHAL RIEŽAMI – ILMENTI U APPELLI – ILMENTI LILL-OMBUDSMAN EWROPEW

A. Talbiet għal riežami

Tista' titlob li l-kumitat ta' selezzjoni jirrieżamina deċiżjoni indirizzata lilek u li taffettwak b'mod negattiv, jekk temmen li l-interessi tiegħek ikunu ġew ippreġudikati fi kwalunkwe stadju ta' din il-proċedura ta' selezzjoni minħabba żball jew minħabba li l-kumitat ta' selezzjoni jkun aġixxa b'mod inġust jew ikun naqas milli jikkonforma mar-regoli li jirregolaw il-proċedura.

It-talbiet għal riežami jridu jintbagħtu permezz tal-kont Apply4EP tiegħek fi żmien **10 ijiem kalendarji mid-data li fiha tkun intbagħtet l-email li tinnotifikak bid-deċiżjoni tal-kumitat ta' selezzjoni. It-talba tiegħek trid tiddikjara b'mod čar li qed titlob riežami tad-deċiżjoni tal-kumitat u trid tiprovd spjegazzjoni dettaljata tar-raġunijiet tiegħek.** Tirċievi tweġiba malajr kemm jista' jkun.

Deċiżjoni adottata wara talba għal riežami tissostitwixxi d-deċiżjoni inizjali. Għal din ir-raġuni, jekk wieħed jew waħda mill-kandidati jiddeċċedu li jibagħtu talba għal riežami ta' deċiżjoni tal-kumitat ta' selezzjoni, huma jintalbu jistennew it-tweġiba tal-kumitat ta' selezzjoni qabel ma jressqu kwalunkwe lment jew rikors kontra d-deċiżjoni li tkun qed taffettwahom b'mod negattiv.

B. Ilmenti u appelli ġudizzjarji

Jekk tqis li deċiżjoni tal-kumitat ta' selezzjoni jew tal-awtorità tal-ħatra tkun affettwatek b'mod negattiv, tista' tressaq ilment, fi kwalunkwe stadju tal-proċedura ta' selezzjoni, skont l-Artikolu 90(2) tar-Regolamenti tal-Persunal għall-Ufficijal tal-Unjoni Ewropea⁴.

L-ilment għandu jiġi indirizzat lil:

The Secretary-General
European Parliament,
Konrad Adenauer
Building, L-2929
Luxembourg,
LUXEMBOURG

Tista' tressaq ilment permezz ta' email lil AR90@europarl.europa.eu. Jekk tagħżel li tibgħat l-ilment tiegħek bl-email, taċċetta li l-komunikazzjonijiet kollha u d-deċiżjoni finali jintbagħtu fl-indirizz tal-email tiegħek. Barra minn hekk, tajjeb li tkun taf li jekk tibgħat l-ilment tiegħek bl-email, mhux meħtieg li tibagħtu wkoll bil-posta.

Ta' min jinnota li l-Awtorità tal-ħatra ma tistax temenda jew tannulla d-deċiżjonijiet tal-kumitat ta' selezzjoni fi proċedura ta' selezzjoni. Jekk tixtieq tikkontesta deċiżjoni ta' kumitat ta' selezzjoni, tista' tressaq appell direttament quddiem il-Qorti Ĝeneral tal-Unjoni Ewropea mingħajr ma l-ewwel ikun tressaq ilment skont l-Artikolu 90(2) tar-Regolamenti tal-Persunal għall-Ufficijal tal-Unjoni Ewropea.

Meta tikkontesta deċiżjoni tal-Awtorità tal-ħatra, ikun biss possibbli li tressaq appell quddiem il-Qorti Ĝeneral tal-Unjoni Ewropea wara li tkun ressaqt ilment fl-ambitu tal-Artikolu 90(2) tar-Regolamenti tal-Persunal għall-Ufficijal tal-Unjoni Ewropea.

⁴ Ara r-Regolament tal-Kunsill (KEE, Euratom, KEFA) Nru 259/68 (GU L 56, 4.3.1968, p. 1), kif emendat mir-Regolament (KE, Euratom) Nru 723/2004 (GU L 124, 27.4.2004, p. 1) u reċentement mir-Regolament (UE, Euratom) Nru 1023/2013 tal-Parlament Ewropeu u tal-Kunsill tat-22 ta' Ottubru 2013 li jemenda r-Regolamenti tal-Persunal għall-Ufficijal tal-Unjoni Ewropea u l-Kundizzjonijiet tal-Impjieg ta' Ajġenti Oħra tal-Unjoni Ewropea (GU L 287, 29.10.2013, p. 15).

Appell ġudizzjarju jrid jiġi indirizzat lil:

General Court of the European Union,
L-2925 Luxembourg,
LUXEMBOURG,

skont I-Artikolu 270 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea u I-Artikolu 91 tar-Regolamenti tal-Persunal għall-Ufficijal tal-Unjoni Ewropea.

L-appelli quddiem il-Qorti Ĝenerali tal-Unjoni Ewropea jistgħu jsiru biss permezz ta' avukat awtorizzat li jipprattika quddiem qorti ta' Stat Membru tal-Unjoni Ewropea jew taż-Żona Ekonomika Ewropea.

Il-limiti ta' żmien stipulati fl-Artikoli 90 u 91 tar-Regolamenti tal-Persunal għall-Ufficijal tal-Unjoni Ewropea li japplikaw għal dawn iż-żewġ tipi ta' appellu jibdew jiddekorru jew mid-data tan-notifika tad-deċiżjoni inizjali li tkun qed taffettwak b'mod negattiv jew, fil-każ biss ta' talba għal rieżami, mid-data li fiha tigi nnotifikat(a) bit-tweġiba inizjali tal-kumitat ta' selezzjoni għat-talba.

C. Tressiq ta' Ilment lill-Ombudsman Ewropew

Bħala cittadin jew resident tal-Unjoni Ewropea, tista' tressaq ilment lill-Ombudsman Ewropew:

European Ombudsman
1, Avenue du Président Robert Schuman – B.P. 403 67001 Strasbourg Cedex
FRANCE,

skont I-Artikolu 228(1) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea u f'konformità mal-kundizzjonijiet stabbiliti fir-Regolament (UE, Euratom) 2021/1163 tal-Parlament Ewropew tal-24 ta' Ġunju 2021 li jistabbilixxi r-regolamenti u I-kundizzjonijiet ġenerali li jirregolaw it-twettiq tad-dmirijiet tal-Ombudsman⁵ (Statut tal-Ombudsman Ewropew) u li jħassar id-Deċiżjoni 94/262/KEFA, KE, Euratom.

Għandek tkun taf li l-ilmenti mressqa lill-Ombudsman ma jissospendux il-limitu ta' żmien stipulat fl-Artikolu 91 tar-Regolamenti tal-Persunal għat-tressiq ta' appellu quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea skont I-Artikolu 270 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea. F'konformità mal-Artikolu 228(1) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, l-Ombudsman ma ježaminax ilmenti fejn il-fatti allegati jkunu jew kienu s-suġġett ta' procedimenti ġudizzjarji.

It-tressiq ta' talba għal rieżami, appell jew ilment lill-Ombudsman Ewropew ma għandu l-ebda effett sospensiv fuq ix-xogħol tal-kumitat ta' selezzjoni.

⁵ <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1163/oi>